

## Bundesversammlung.

---

Die Sommersession ist am Freitag, den 23. Juni 1933, geschlossen worden. Die Übersicht der Verhandlungen wird nächstens dem Bundesblatt beigelegt werden.

Die Herbstsession wird am 25. September 1933 beginnen.

---

## Aus den Verhandlungen des Bundesrates.

---

(Vom 21. Juni 1933.)

Laut Mitteilung der spanischen Regierung ist das spanische Konsulat in Genf in ein Generalkonsulat umgewandelt worden. Der an Stelle des an einen andern Posten berufenen Herrn Konsul Juan de Arenzana zum Berufsgeneralkonsul von Spanien in Genf, mit Amtsbefugnis über die Kantone Genf, Waadt, Neuenburg, Freiburg, Wallis und Tessin, ernannte Herr Plácido Alvarez Buylla y de Lozana ist in dieser Eigenschaft anerkannt worden.

---

(Vom 23. Juni 1933.)

Es werden folgende Bundesbeiträge bewilligt:

1. Dem Kanton Bern an die zu Fr. 74,500 veranschlagten Kosten der Erstellung von Waldwegen „Montenol-Paigre de Sacy“, in der Gemeinde Courtételle, 20 %, im Maximum Fr. 14,900.

2. Dem Kanton Obwalden an die zu Fr. 62,000 veranschlagten Kosten der Ausführung des Strassenprojektes „Schoriederbergstrasse III. Teil, Hintere Gehretschwand-Heitiribi“, Gemeinde Alpnach, 23 %, im Maximum Fr. 15,500.

3. Dem Kanton Basellandschaft an die zu Fr. 96,000 veranschlagten Kosten der Korrektur des Diegterbaches, in der Gemeinde Diegten, 33 $\frac{1}{3}$  %, im Maximum Fr. 32,000.

4. Dem Kanton Thurgau an die zu Fr. 97,500 veranschlagten Kosten der Verbauung und Korrektur des Speckbaches, in der Gemeinde Steckborn, 30 %, im Maximum Fr. 29,250.

5. Dem Kanton Wallis:

a. an die zu Fr. 80,000 veranschlagten Kosten der Korrektur der „Printze“ und der „Ogenze“, in den Gemeinden Sitten und Nendaz, 33 $\frac{1}{3}$  %, im Maximum Fr. 26,660;

- b. an die zu Fr. 40,000 veranschlagten Kosten der Verbauung und Aufforstung Obergesteler-Galen, 7. Ergänzungsprojekt, Gemeinde Obergestelen, im Maximum Fr. 24,076.

Als Delegierter des Bundesrates an dem vom 28. Juni bis 3. Juli 1933 in Knocke s. Mer (Belgien) stattfindenden III. internationalen Hospitalkongress wird bezeichnet: Herr Regierungsrat Mouttet in Bern.

## Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes.

### Bundesgericht.

Das schweizerische Bundesgericht hat folgende Wahlen getroffen:

Am 28. April: Präsident der eidgenössischen Schätzungskommission des VII. Kreises: Herr Fulvio Forni, Kantonsgeometer in Bellinzona, an Stelle des verstorbenen Herrn Oberst Koch in Chur.

Am 29. Mai: a. Gerichtsschreiber des Bundesgerichtes: Herr Frédéric Simon, Dr. iur., von Yverdon, bisher Sekretär; b. Bundesgerichtssekretär: Herr Dr. Hans Rüegg, von Winterthur, z. Zt. Sekretär der Oberrekurskommission für Steuersachen des Kantons Zürich; c. Hauswart-Weibel des Bundesgerichtes: Herr Fritz Bandi, von Oberwil bei Büren (Bern), bisher Heizer-Schlosser beim Bundesgericht.

Am 9. Juni: a. 1. Ersatzmann des Präsidenten der Kreisschätzungskommission VII: Herr Hugo Eiselin, Forstinspektor des Kantons Tessin, in Bellinzona, bisher 2. Ersatzmann, an Stelle des in die eidgenössische Oberschätzungskommission übergetretenen Herrn Francesco Riva, Ingenieur in Lugano; b. 2. Ersatzmann: Herr Oberst Johann Peter Schmidt in Filisur (Graubünden).

### Notifikation.

Tognazzo Anton, ohne Beruf, von Padua (Italien), geboren am 18. März 1912, unbekannten Aufenthaltes, wurde auf Grund des unterm 13. März 1933 vom Zollamt Basel-Lisbüchel gegen ihn eingeleiteten Strafverfahrens von der eidg. Oberzolldirektion am 19. Juni 1933 in Anwendung der Art. 74, Ziffer 1, 75, 91 und 99 des Bundesgesetzes vom 1. Oktober 1925 über das Zollwesen wegen Zollübertretung gemeinsam mit einem Mitbeklagten zu einer Geldbusse von Fr. 1558.74 verurteilt.

## Aus den Verhandlungen des Bundesrates.

|                     |                  |
|---------------------|------------------|
| In                  | Bundesblatt      |
| Dans                | Feuille fédérale |
| In                  | Foglio federale  |
| Jahr                | 1933             |
| Année               |                  |
| Anno                |                  |
| Band                | 1                |
| Volume              |                  |
| Volume              |                  |
| Heft                | 26               |
| Cahier              |                  |
| Numero              |                  |
| Geschäftsnummer     | ---              |
| Numéro d'affaire    |                  |
| Numero dell'oggetto |                  |
| Datum               | 28.06.1933       |
| Date                |                  |
| Data                |                  |
| Seite               | 1007-1008        |
| Page                |                  |
| Pagina              |                  |
| Ref. No             | 10 032 042       |

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.  
Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.  
Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.